

Auby mag

L'actualité des Aubyeois

#04

mai 2021

Élections

Double scrutin dans
les bureaux

p.03

Devoir de mémoire

Un monument commémoratif
cité Hauzeur

p.14

Éducation

La ville soutient les jeunes dans
leurs recherches de stages

p.15



Dossier

Budget 2021

Baisse de la taxe foncière - p.07

La vie d'Auby

- 03 Elections départementales et régionales
- 04 Coup d'oeil dans le rétro
- 06 Vu sur les réseaux

07 Dossier




Le budget de la commune

- 12 Qu'est-ce qu'on mange à la cantine ?
- 13 Agenda

Auby dynamique

- 14 Envie : une nouvelle association
Devoir de mémoire
Nouvel entrepreneur
- 15 La ville soutient les jeunes dans leurs recherches de stages



 @villeaubuy
 Auby TV
 villeaubuy

25 Rue Léon Blum, 59950 Auby
 03 27 99 60 60
communication@aubuy.fr
www.auby.fr

Auby mag N° 04 – Mai 2021

Directeur de la publication

Christophe CHARLES, Maire d'Auby

Directeur de cabinet : Rachid Lasri

Responsable de la communication :

Paola Jofrin

Rédaction : Rachid Lasri, Paola Jofrin

Rubrique «il était une fois... Auby» :

Valérie Himmel

Infographie : Sandrine Bulcourt

Photographies : ville d'Auby, Leszek Paterek,

Paola Jofrin, Steve Bansch

Impression : l'Artésienne sur

papier certifié PEFC 100 % ;

conception graphique : scoopcommunication

ISSN en cours

Service communication : 03 27 99 60 90



Chères Aubysgeoises, chers Aubysgeois,

Les vacances de printemps ont été chamboulées pour des raisons de crise sanitaire, ce n'est facile pour personne, j'ai bien conscience des difficultés pour les parents qui ont dû s'adapter au quotidien de la vie familiale avec des impératifs de travail, en plus des appréhensions provoquées par la pandémie.

Le service jeunesse de la commune a été mis à disposition des familles des personnels soignants, sociaux... dans le respect des prescriptions imposées par les pouvoirs publics.

Ma pensée va tout naturellement en direction de chacun, les seniors, les enseignants et tous les acteurs économiques de la commune, artisans, commerçants, professionnels de santé, mais aussi de chaque salarié, de chaque habitant.

Cette crise sanitaire nous rappelle si besoin la fragilité de l'homme, l'importance du secteur de la santé, la nécessité de prendre soin de notre environnement, le rôle de la culture et de l'éducation dans la construction des enfants comme des adultes, le plaisir de partager un repas au restaurant. Nous avons pris la mesure de ce qui est essentiel : prendre soin les uns des autres.

Si cette pandémie nous a affecté, elle aura également permis de révéler la capacité de nos concitoyens à résister, à s'organiser, à expérimenter d'autres voies : le télétravail, l'achat local et nous avons participé avec les chèques à destination de la popu-

lation, la solidarité intergénérationnelle avec l'intervention des jeunes du service civique, à revisiter son activité professionnelle, la capacité à rebondir.

Nous aspirons à retrouver une vie normale, mais le sera-t-elle vraiment ? La vaccination débutée dans toute l'Europe est porteuse d'espoir, de liberté retrouvée.

Tout en restant vigilant et patient, nous avons besoin de nous projeter, d'écrire un lendemain plus souriant et nous allons l'écrire ensemble pour qu'Auby prenne un nouvel élan.

C'est ce à quoi mon équipe s'emploie, vous préparer les nombreux rendez-vous qui vont rythmer les années à venir et porter les dossiers structurants pour votre quotidien : la sécurité, la propreté, la nature en ville avec un îlot fraîcheur en plein centre ville, la modernisation de notre administration, l'attention aux plus fragiles, la démocratie participative avec les élus et comités de quartiers ...

Nous espérons que notre Auby mag vous permet et vous permettra de suivre au fil des parutions la concrétisation des projets pour lesquels vous nous avez accordé votre confiance.

Soyez assurés de notre détermination à porter ces actions, à vos côtés.

Adoptons la « positive attitude » comme on dit, maintenons nos efforts tout en préparant le futur !

**Votre Maire dévoué
Christophe Charles**



Le maire Christophe CHARLES se prête au jeu de l'interview dans le cadre d'un projet préparé par des étudiants de l'IUT de Lens.



Mémo

20 ET 27
juin

8H/18H
ouverture des bureaux

03 27 99 66 37
transport gratuit
sur réservation
avant le vote

BUREAU N°1
bureau centralisateur
(salle Joliot-Curie)

03 27 99 60 60
permanence en
mairie de 8h à 18h

Elections

Départementales et régionales double scrutin dans les bureaux

LE DIMANCHE 20 ET 27 JUIN, LES ÉLECTEURS SERONT APPELÉS À VOTER POUR LES CONSEILLERS DÉPARTEMENTAUX. POUR NOTRE COMMUNE IL S'AGIRA D'ÉLIRE LES REPRÉSENTANTS DU CANTON D'ORCHIES ET LE CONSEILLER RÉGIONAL ÉLUS POUR 6 ANS.

Comment voter par procuration ?

Indisponible le jour du scrutin, rendez-vous sur www.maprocuration.gouv.fr/ et au commissariat avec une pièce d'identité et l'e-mail de confirmation du dépôt de la demande.

Vous pouvez aussi imprimer le formulaire disponible sur internet et le remettre au commissariat. Des formulaires sont également disponibles au commissariat.

Suis-je inscrit sur les listes électorales ?

Un doute sur votre inscription sur les listes ou votre bureau. Pour vérifier vos informations vous pouvez utiliser le télé-service : service en ligne « Vérifier votre inscription électorale et votre bureau de vote »

Comment voter le jour du scrutin ?

Les bureaux de vote sont ouverts de 8h à 18h. Munissez-vous obligatoirement d'une pièce d'identité avec photo. Chaque jour de scrutin vous voterez deux fois, une fois pour élire vos conseillers départementaux, la seconde pour élire votre conseiller régional.

Toutes les dispositions anti-covid seront prises, pour garantir le respect des gestes barrières. Pensez à votre stylo personnel pour émarquer !

Quelles compétences pour la Région et le Département ?

Le Département directement ou indirectement intervient dans divers domaines de la vie quotidienne, tels que l'action sanitaire et sociale en faveur des personnes âgées, handicapées, la famille, les collèges, la voirie, la culture, la sé-

curité incendie, la protection de l'environnement...

La Région intervient dans les domaines des transports, les lycées, la formation et l'apprentissage, le développement économique, l'aménagement du territoire, l'agriculture et les programmes européens.

+ D'INFOS

•Pour bénéficier d'un transport pour aller voter, réservez au 03 27 99 66 39. Réservation préalable avant le vote. •Pour toute information le jour des élections une permanence en mairie sera assurée de 8 h à 18 h. Tél 03-27-99-60-60

•A l'issue du scrutin, les résultats seront centralisés au bureau de vote n° 1 (Salle des sports Joliot-Curie)



D'autres photos de la vie de la commune sur [@ville d'Auby](#) et notre page [Instagram](#).

COUP D'ŒIL *dans le rétro*



28 avril**1 Halina Mineur, fête ses 100 ans**

Halina Mineur vient de fêter ses 100 ans. Cette Aubyeoise née en Pologne, réside aujourd'hui à la résidence autonomie Beauséjour. C'est d'ailleurs là-bas qu'une fête lui a été concoctée pour cette occasion. Musiciens, chanteurs, gros gâteau..., le maire, les élus et le personnel ont su rendre cette journée exceptionnelle aux yeux d'Halina et de sa famille.

**25 avril****2 Journée nationale de la Déportation**

C'est en comité restreint composé de représentants des associations d'anciens combattants que s'est déroulée cette célébration du souvenir des victimes du nazisme que ce soit les 6 millions de morts Juifs, les opposants politiques, les résistants et autres minorités tous déportés et assassinés.

1^{er} mai**4 Fête des travailleurs**

Le 1^{er} mai, date symbole des revendications salariales a été célébré à Auby en présence des représentants des associations de l'Amicale des Donneurs de sang, des décorés du travail et du syndicat CGT communaux d'Auby. C'est désormais au parc Hauzeur que la fête du travail sera célébrée à Auby. Au niveau de la nouvelle stèle Pax Labor inaugurée le 1^{er} mai 2021.

**8 mai****3 Jour de Victoire en 1945. Voilà 76 ans**

Monsieur le Maire, des élus, des anciens combattants ont souhaité rendre hommage à tous ces soldats morts pour la France. Voilà 76 ans, la victoire des Alliés sur l'Allemagne nazie mettait fin à la Seconde Guerre mondiale en Europe. N'oublions pas... Les millions de victimes innocentes.

-  Ville d'Auby
-  Ville d'Auby
-  Ville d'Auby

VU

sur les

réseaux



1 avril · 

UNE NOUVELLE VENUE DANS LE TROUPEAU !

Après des jours et des semaines de marche depuis l'Afrique, la girafe au costume du créateur Jean-Paul Gaultier arrive à AUBY.

L'animal majestueux est un beau... Afficher la suite

158



ECLOSION A L'ECOLE BRASSENS PRÉVERT

Un événement heureux a eu lieu le vendredi 2 avril à l'école Brassens Prévert : la naissance de poussins !

Ce sont des œufs fécondés qui ont été mis en couveuse par Mme DeFrance, enseignante en classe... Afficher la suite

93

22 commentaires · 13 partages

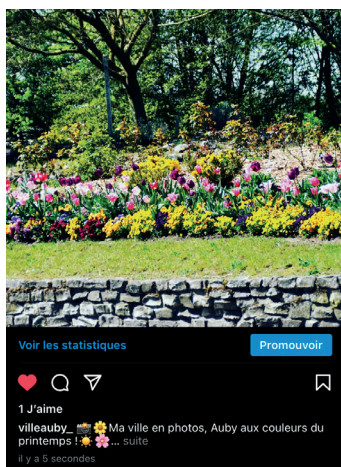


TRAVAUX - CIRCULATION ALTERNÉE - RUE DE LA POSTE

Dans le cadre de travaux de rénovation du réseau d'eau potable et d'assainissement, la circulation est alternée rue de la Poste. Cela peut amener des perturbations notamment lors des heures de pointe. Soyez vigilant 🚧

Merci de votre compréhension. 😊



Votre image Instagram

Ma ville en photos, Auby aux couleurs du printemps.

Participez en nous envoyant vos belles photos colorées de la ville.



Vous aussi, adressez-nous votre image !
sur **instagramauby.fr**

DOSSIER



Un budget prudent mais offensif tourné vers l'avenir

Bernard Czech,

Adjoint chargé des finances, du développement économique, du commerce et de l'artisanat

ÉLÉMENT ESSENTIEL DE LA VIE DE LA COLLECTIVITÉ LE BUDGET MET EN PERSPECTIVE LES DÉPENSES ET LES RECETTES DONT DISPOSE L'ÉQUIPE MUNICIPALE POUR METTRE EN PLACE SES PROJETS. ENTRE PRUDENCE ET OFFENSIVE, UN BUDGET ÉQUILIBRÉ.

« Notre objectif est d'être en dessous de 40 % pour le taux de la taxe foncière »



Pour quelles raisons avoir décidé de baisser les taux d'imposition de la taxe foncière ?

Baisser les taux d'imposition était une promesse de campagne. Lorsque nous comparons les taux d'Auby aux autres villes du Nord-Pas de Calais nous sommes bien au-dessus et apparaissions au 7^{ème} rang sur 1538 communes. C'est effarant !

Pour nous, cette décision de baisser le taux est à la fois symbolique et stratégique.

Certes, baisser de 1 % va jouer sur quelques dizaines d'euros sur le portefeuille des foyers, mais si nous répétons cela pendant 6 ans, l'économie en sera d'autant bénéfique. Notre objectif est d'être en dessous de 40 % de taxe foncière. Quand un foyer voit ses dépenses courantes augmenter chaque année, une baisse même légère est toutefois appréciable.

Notre deuxième objectif est de changer l'image de notre commune, nous essayons de la rendre belle et agréable, nous ne voulons pas qu'une taxe foncière élevée empêche de futurs investisseurs ou propriétaires de s'attarder sur les atouts de notre ville.

Pour être transparent, avec la hausse des bases fixées chaque année par le gouvernement, cette décision nous fera perdre 30 à 35 000 € en recette sur notre budget. Tant que nous le pourrons, nous baisserons !

Quelle est la principale difficulté rencontrée lors de l'élaboration du budget ?

Notre principale difficulté est le taux élevé d'endettement de la commune. Entre 2010 et 2020, notre commune n'a pas vu sa dette s'éteindre, ni baisser. Si nous ne

changeons rien, nous serons obligés d'emprunter pour monter nos projets. Le montant de la dette actuelle, dont nous avons hérité, est supérieur à toutes les recettes de fonctionnement annuelles de la ville. Le percepteur, dans son rapport de gestion souligne que cet indicateur est préoccupant. Il faut savoir que jusqu'en 2026 nous devons rembourser 1,5 millions d'euros, puis moins de 1 million à partir de 2030 jusqu'au mois 2040. C'est une donnée qui nous contraint.

Notre ligne de conduite sera donc d'essayer au maximum d'éviter l'emprunt en maîtrisant les dépenses de fonctionnement, en limitant l'investissement, en recherchant des financements pour nos actions. Nous ne voulons pas alourdir la dette communale. Nous allons faire des économies intelligentes sans diminuer les services rendus à la population.

Quels ont été vos axes stratégiques pour la construction de ce budget ?

Nous n'engagerons pas de projets qui nous mettraient en difficultés financières comme une passerelle piéton-cycliste d'un coût de 8 millions d'euros avec les abords. Dans l'absolu, pour être honnête, le choix architectural de la passerelle réalisé par l'ancienne municipalité a pesé lourd dans le budget. La passerelle aurait pu être 2,5 millions moins chère, selon le maître d'œuvre.

Aujourd'hui, nous avons réalisé notre analyse financière, nous allons pouvoir créer un outil de gestion indispensable : un PPI, Plan Pluriannuel d'investissement qui va nous donner une vision claire dans le temps de nos projets, de leurs financements et des échéances pour une gestion financière maîtrisée.

En chiffres

14 768 286 €

budgetés dans la section fonctionnement

9 374 789 €

budgetés dans la section investissement

2,9

millions d'euros sollicités auprès des partenaires pour financer les projets de la ville

2 075 €

Encours de la dette par habitant à Auby. Contre 836 € pour les villes appartenant à la même strate*. (*nombre d'habitant)

700 000 €

à budgétiser pour le plan lumière sur la commune et équiper l'éclairage public de LED.

-1,49%

sur la taxe foncière

Au service des finances

Une équipe chargée de la bonne maîtrise des finances



Yahya Trari et Adrien Coppin chargés de l'exécution du budget en dépenses et en recettes.



Patricia Silvin, assistance comptable avec Célia Lavenka.



Laetitia Casado, garante de la bonne gestion comptable.



Priscillia Daubrège, instruit les dossiers de subvention, Naima Trari, recherche les économies.

Le point sur...

La gestion budgétaire municipale

VOTÉ EN AVRIL, LE BUDGET DE LA COMMUNE PERMET DE DÉGAGER DES ORIENTATIONS ET PRIORITÉS EN MATIÈRE D'INVESTISSEMENT. GRÂCE À UNE BONNE GESTION, UNE MAÎTRISE DES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT, LES ÉLUS MAJORITAIRES ONT DÉCIDÉ DE BAISSER LES TAUX D'IMPOSITION DE LA TAXE FONCIÈRE.

1

A la recherche de subventions pour nos projets et actions



En matière de recherche de subventions les élus se sont fixés plusieurs objectifs : Minimiser le recours aux fonds propres autour de 30 % et solliciter toutes les subventions possibles à nos partenaires publics mais également privés. Pour l'instant, les demandes de subventions auprès de nos partenaires s'élèvent à 2,9 millions d'euros. Toutes ne seront pas accordées, mais la municipalité s'organise pour que chaque subvention possible soit sollicitée. Ces demandes concernent tous les domaines, les grands projets et les équipements des services.

2

Des taux d'imposition comparés aux autres

A titre d'exemple si un comparatif est établi entre deux communes possédant les mêmes bases nettes fiscales nous pouvons voir la différence d'imposition pour les contribuables de la taxe foncière. Pour exemple, Flers-en Escrébieux, notre voisin, avec 1044 € de base identique à celle d'Auby fait peser moins lourdement la fiscalité foncière sur ses contribuables. Avec 31,7% pour Flers contre 43,94 % pour Auby, un foyer fiscal de 4 personnes payerait théoriquement 1 324 € à Flers contre 1 836 € à Auby- CQFD.



3

Des projets pour Auby et les habitants

Il a fallu prioriser les projets et faire face aux urgences pour la définition des investissements pour 2021. La ville va entamer des travaux dans les logements inoccupés et occupés.

Un îlot de fraîcheur et de verdure va être créé en centre-ville, en lieu et place de la friche de l'îlot collège, laissée à l'abandon depuis 2007. La concertation sur ce dossier sera entamée prochainement.

Les réhabilitations de l'îlot de la pointe au niveau de la rue Jaurès ainsi que celle du bâtiment situé dans la zone du château d'eau au Bon Air seront programmées. La maison des médecins va s'achever, tout comme le magasin sur la place et la rénovation du magasin anciennement Probola va commencer.

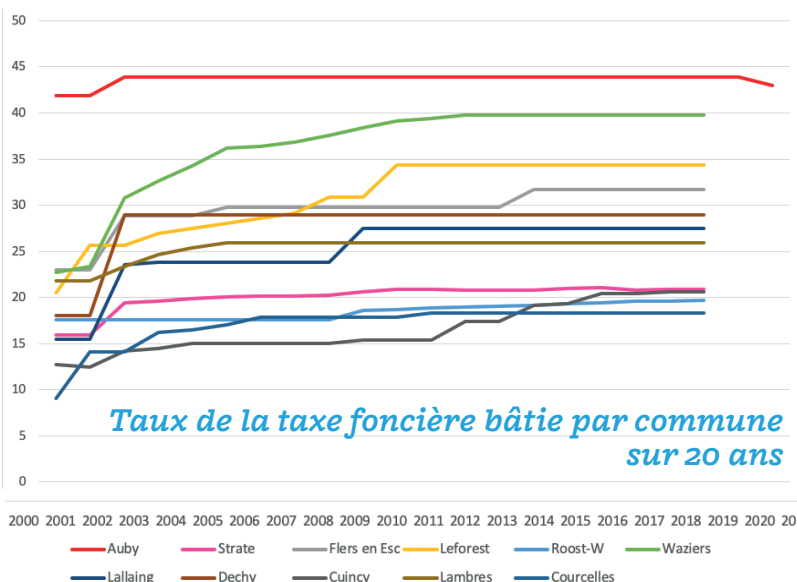
D'autres dossiers sont à l'étude et restent à planifier : le plan lumière, des récupérateurs d'eau en ville, la cuisine centrale.

Taux d'imposition, endettement

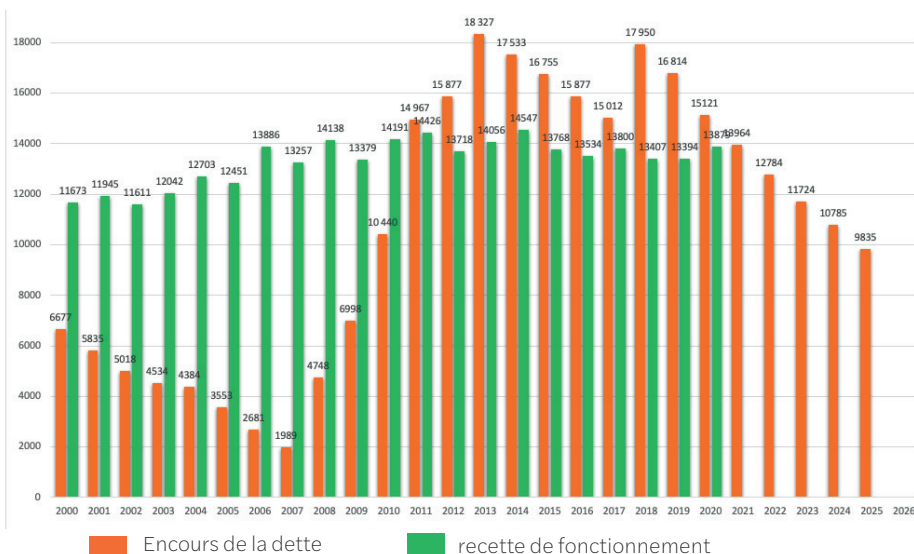
Où se situe la commune ?

Le taux de la taxe foncière sur le non bâti à Auby est le plus élevé des communes voisines de même strate. Au niveau du Département la ville est la 4^{ème} ville avec le plus fort taux de taxe foncière.

En 2026, la municipalité a pour ambition, si la conjoncture le permet, de passer sous la barre des 40 %.



Depuis 2000, la commune d'Auby a donc pratiquement multiplié sa dette par habitant par 2,9. Auby est la seule ville du Douaisis où l'encours de la dette est supérieur aux recettes de fonctionnement.



Rapport dettes/recettes de la ville depuis 2000.

Parole d' élu

Christophe CHARLES,
maire



« A notre arrivée, une remise à plat de la gestion du personnel municipal

a été effectuée. Il y avait beaucoup de retard vis à vis de la réglementation. De plus, certains services étaient en sous effectifs, il n'y avait aucune gestion prévisionnelle des emplois. Nous avons donc commencé par réorganiser les services avec la mise en place d'un organigramme qui n'était pas à jour depuis plusieurs années. Treize agents ont été passés, à leur demande, à temps complet. Quatre agents en congés longue durée souhaitent réintégrer la mairie, une première ! La procédure pour deux d'entre eux est déjà en cours.

Il faut savoir que la non gestion du personnel communal par la précédente équipe nous coûte 20 000 € sur le BP 2021.

Cependant, nous allons maintenir nos projets : créer deux postes de policiers municipaux, maintenir et développer l'école de musique. Avec le partenariat de pôle emploi, nous allons créer 10 postes en contrats PEC. Et puis remunicipaliser l'action de nos services et agents, comme cela a été fait pour les travaux de la future maison des médecins.

du 17 mai au 11 juin

QU'EST CE QU'ON MANGE À LA CANTINE ?



	LUNDI	MARDI	JEUDI	VENDREDI
SEMAINE 1 DU 17 AU 21 MAI	 Betteraves vinaigrette Cordon bleu de volaille ou de blé courgettes et pommes de terre Saint-Paulin Flan nappé caramel	 Concombre Bulgare sauté de porc à l'italienne ou marmite de poisson pâtes edam fruit de saison	 Batavia vinaigrette omelette sauce ketchup pommes de terre country chantallou fruit	 Pastèque émincé de poulet (oignon, citron, paprika) ou bouchées de blé façon yassa riz sénégalais fromage fondu cacao cake (pépites de chocolat)
SEMAINE 2 DU 24 AU 27 MAI	FÉRIÉ	 Macédoine aiguillettes de poulet sauce niçoise ou filet de poisson basquaise semoule vache qui rit fruit de saison	 Salade de tomates bolognaise de boeuf ou de légumes spaghettis emmental râpé yaourt aromatisé pompon	 Goyère au comté filet de colin sauce waterzoï pommes noisettes fromage des pyrénées Fruit de saison
SEMAINE 3 DU 31 MAI AU 4 JUIN	 Carottes râpées chipolatas ou quenelles natures lentilles pommes vapeur tomme blanche fruit de saison	 Concombre vinaigrette filet de poisson pané sauce tomate riz aux petits légumes coulommiers île flottante	 Salade de tomates rôti de veau ou omelette sauce marengo macaronis emmental râpé petit moulé liégeois au chocolat	 Taboulé à la menthe pizza au fromage salade verte Saint Paulin fruit de saison
SEMAINE 4 DU 7 AU 11 JUIN	 Perles de pâtes émincé de poulet ou omelette sauce au miel petits pois carottes pommes vapeur compote de pommes madeleine	 Melon rôti de porc ou galette de céréales sauce curcuma frites pointe de brie laitage	 Oeufs durs mayonnaise raviolis épinards ricotta mimolette fruit de saison	 Salade de tomates mozzarella filet de merlu sauce crustacés riz vache picon roulé à la fraise

AGENDA

Marche et Loisirs

18 MAI
Vivier de Sin-le-Noble

25 MAI

Le villers

1^{er} JUIN

Evin-Malmaison

8 JUIN

Courcelles-lez-Lens

15 JUIN

Terril de Leforest

Rendez-vous à 9h sur le parking de la salle Joliot-Curie. Petites marches les jeudis. En cas de pluie, marches sur Aubry.

Renseignements au
03 27 90 70 13 ou 06 15 68 64 51
03 27 92 10 21
03 27 90 80 47 ou 06 87 55 37 43

zoom
sur



Déclaration de revenus

Version papier
Une urne en mairie jusqu'au 20 mai.

Vous remplissez toujours votre déclaration de revenus en version papier ? Déposez-la en mairie dans l'urne dédiée jusqu'au 20 mai et nos services de la police municipale se chargeront de transmettre les déclarations au centre des impôts pour vous.

Actions de parentalité

✓ Méli Mélo

Jouer librement avec votre enfant de moins de 6 ans et échanger avec d'autres parents et des professionnelles.

- Au Centre Petite Enfance «l'île aux enfants»
Samedi 22 et 29 mai de 9h à 12h
-Aux Asturies au local F. Dolto
Mercredi 18 et 25 mai de 9h à 12H

✓ Saperlipopette

Atelier Parent-Enfant
Partager une activité avec votre enfant de moins de 6 ans.

- Au Relais d'Assistants Maternelles de l'île Aux Enfants
vendredi 28 mai de 10h à 12h : activité fête des mères (activité artistique adaptée à l'âge de vos enfants).

+ D'INFOS

L'adhésion au centre Social est nécessaire pour participer aux activités - Contact : Claire Leturcq au 03.27.80.28.84.

20 MAI

Conseil municipal

A suivre en live à partir de 18 h sur

f@villeaubry

ACM - ETE 2021

Pour les jeunes de 3 à 15 ans

Du 12 au 30 juillet et du 2 au 20 août 2021



Les inscriptions aux Accueils Collectifs pour Mineurs (ACM) se tiendront du **17 mai au 25 juin 2021**

■ A l'Escale pour le Centre

- le lundi de 14h à 17h
- le mercredi de 9h à 11h
- le vendredi de 8h30 à 11h30

■ Au restaurant J. Monbel pour le Bon-Air

- le mardi de 14h à 17h

■ Au local PMI de l'école Marcel Pagnol pour les Asturies

- le jeudi de 8h30 à 11h30

+ D'INFOS

Tarifs Augygeois : de 1,80€ à 3,80 € la journée.
Pour plus de renseignements, vous pouvez contacter le secrétariat du Service Municipal de la Jeunesse au 03 27 99 60 99.

En fonction de l'évolution des mesures gouvernementales pour lutter contre la pandémie, nous ne pouvons garantir la tenue des activités. Veuillez vous rapprocher des organisateurs.

Association **ENVIE**

Une nouvelle association pour accompagner les personnes victimes d'addiction

LUTTER CONTRE SES ADDICTIONS N'EST PAS CHOSE AISÉE, ET LORSQUE LA VOLONTÉ EST LÀ, BIEN SOUVENT, IL EST PLUS FACILE DE S'EN SORTIR EN ÉTANT SOUTENU ET ACCOMPAGNÉ DANS SA DÉMARCHÉ POUR VOIR UN JOUR LE BOUT DU TUNNEL.

C'est ainsi, que plusieurs Aubyeois, Bernard Morel d'abord et Nicolas Skrzyszowski ensuite ont décidé de s'unir pour créer une association dans le but d'accompagner et orienter les personnes atteintes d'addictions.

L'Envie de réussir à arrêter

Cette envie présente depuis plusieurs mois dans leur esprit s'est enrichie ces derniers temps de soutiens pour faire avancer leur projet. Ainsi, au contact de Marie-José Facq, élue et adjointe aux affaires sociales, ils ont pu peaufiner leur dossier et voient aujourd'hui aboutir leur association sous le nom de ENVIE. Sous ce nom

évocateur qui signifie Ensemble, une Nouvelle Vie Information et Ecoute, l'association a pour objectif de venir en aide aux personnes dépendantes quelle que soit leur addiction : alcool, jeux, drogue, sexuelle...

Des bénévoles à l'écoute

Dans ce projet, Bernard Morel et Nicolas Skrzyszowski se sont adjoint le partenariat de bénévoles professionnels de santé avec Sandrine Vasseur, infirmière en addictologie, Camille Hecquet psychologue et enfin Marie-José Facq, infirmière. Ce groupe uni par l'envie et la volonté d'aider les personnes dépendantes et la volonté de les accompagner tout au long d'un parcours

menant vers la liberté. Il ne vous reste plus qu'à faire le premier pas et pousser la porte!

+ D'INFOS

Permanences ENVIE
12 et 26 juin / 10 juillet / 28 août / 11 et 25 septembre
de 10 h à 12 h

Au centre Jean Kaczmarek, rue Lebas (école de musique).
Anonymat garanti.

A partir de septembre les permanences auront lieu le 2^{ème} et 4^{ème} samedi du mois.

Secrétaire : Bernard Morel :
06 70 26 75 45

Email : morel.abc@orange.fr

Bureau :

Président Nicolas

Skrzyszowski,

Secrétaire : Bernard Morel,

Trésorier : Christian Facq



Devoir de mémoire

Un monument commémoratif cité Hauzeur



C'est au cœur de la cité Hauzeur, dans le quartier des Asturies que la municipalité a choisi d'implanter le nouveau monument Pax Labor dédié aux travailleurs.

Ce quartier, créé suite à l'implantation de l'usine de zinc en 1869, avec ses baraquements et ses maisons pour y loger ses ouvriers au 18^{ème} et début 19^{ème} siècle, ne pouvez offrir meilleur endroit symbolique. Désormais, c'est au cœur de cette cité, née de l'in-

dustrialisation que seront commémorées les cérémonies en hommage à tous les travailleurs.

Entreprendre

Mamadou Lamine Diallo crée Nord Clean Concept



Fort d'une expérience de plusieurs années dans le domaine du nettoyage et de l'entretien en secteur professionnel, l'Aubyeois Mamadou Diallo a décidé de s'associer avec Chérif Madany Barry pour créer sa propre entreprise de nettoyage. Ses services s'adressent aussi bien aux professionnels qu'aux particuliers. Pour les professionnels, Nord Clean Concept propose le nettoyage des bureaux administratifs, copropriétés, locations saisonnières. Pour les particuliers ses services vont de l'entretien régulier à

la remise en état de propreté après travaux ou à la suite d'un déménagement. Les devis sont gratuits et sur mesure.

CONTACT : Nord Clean Service - 06 68 23 90 40 - 06 19 28 46 69

- Email : nordcleanconcept@gmail.com

Facebook-instagram-snap : nord-clean-concept

éducation

La ville soutient les étudiants, les lycéens et collégiens dans leurs recherches de stages

DIFFICILE EN CES PÉRIODES DE SCOLARITÉ À DISTANCE OU SEMI-DISTANCE POUR LES ÉLÈVES DE GARDER INTACTE LEUR MOTIVATION ET LEUR ASSIDUITÉ. ET LORSQU'À CELA S'AJOUTE LA RECHERCHE DE STAGE, LE PARCOURS POUR Y ABOUTIR SE COMPLIQUE DUREMENT.

Mars et avril représentent en général la période propice «aux stages en entreprise» pour les établissements scolaires. Qu'ils soient, au collège, au lycée ou en études supérieures, les élèves par eux-mêmes doivent se mettre en quête d'un stage. Un véritable graal pour certains qui sanctionne une fin d'année, une matière à valider ou une confrontation opportune sur le terrain pour vérifier si l'orientation choisie demeure la bonne.

Agir pour la formation

Dans sa volonté d'agir, en faveur de la formation et de l'emploi, la municipalité a décidé d'accepter, dans la mesure de ses capacités matérielles et logistiques, les demandes de stages au sein de ses services, là



où de nombreuses sociétés, au regard du contexte ont fait le choix de suspendre les stages.

Un coup de pouce bienvenu

Ainsi, entre mars et juin ce ne sont pas moins de 28 stagiaires que la municipalité a accueilli, ou accueillera, pour des périodes allant de 15 jours en moyenne à un

mois et répartis dans 9 services municipaux : jeunesse, association, communication, agents de service, techniques, espaces verts, cabinet du maire, médiathèque et école de musique.

Une belle opportunité pour les stagiaires mais aussi pour les services qui reçoivent avec plaisir un renfort ainsi que la possibilité de transmettre leurs connaissances et savoir-faire.

TÉMOIGNAGES

« Ce stage me conforte dans mon choix »



J'ai toujours aimé les métiers de l'information. A la rentrée j'envisage de poursuivre des études dans ce domaine. J'ai donc profité de mon stage

de licence pour l'effectuer en communication. Ce stage au service communication m'a conforté dans mon choix d'orientation. La polyvalence du métier, l'utilisation des logiciels, le contact avec les équipes et le travail effectué ont en 15 jours été très enrichissants.

Romane,
Licence en LEA à l'université d'Artois

« J'aime l'idée d'être une médiatrice du livre »



Les livres ont toujours été ma passion, je souhaite vraiment pouvoir un jour travailler dans le milieu du livre. J'avais déjà l'habitude de fréquenter

les bibliothèques. Deux stages en médiathèque et en CDI de lycée professionnel m'ont conforté dans l'idée que c'était dans ce milieu que je travaillerai. J'aime beaucoup l'idée d'être au service d'une collectivité et de sa population, d'être un peu comme une médiatrice du livre.

Adeline,
Deust des métiers du livre à Lille 3

« Une opportunité qui correspond à mon projet »



Je suis inscrite à la Mission locale dans le dispositif de la garantie jeune depuis novembre 2020, et, pour lequel je dois suivre deux stages de 4 semaines en milieu

professionnel. La mairie m'a offert la possibilité de l'effectuer au sein du service des fêtes et aînés pour la première période et auprès des enfants pour la seconde en restauration et au centre. Une opportunité car cela correspond à mon projet professionnel.

Océane, en démarche
d'insertion à la Mission Locale

**Une tribune libre est ouverte à l'expression des groupes composant
le Conseil municipal. Elle n'engage que leurs auteurs.**

Notre commune est gérée pour la première fois de son histoire par une majorité venant de la société civile et du monde associatif, permettant ainsi l'arrivée à sa tête d'une équipe renouvelée, rajeunie, plus paritaire, bref, plus à l'image de notre commune. Nous avons eu à cœur, pour ces onze premiers mois de mandat, de nous mettre rapidement au travail tant les défis qui sont devant nous sont grands. Pour répondre à ces impératifs écologiques et sociaux, nous adoptons en ce début d'année la Programmation Pluriannuelle d'Investissement. Un budget prudent et offensif après une année de gestion de crises à répétition, notre collectivité a su s'adapter et se mobiliser pour répondre aux attentes de la population. Aujourd'hui, malgré une situation sanitaire encore fragile, la Municipalité a fait le choix de se tourner vers l'avenir et de voter, lors de son dernier conseil municipal, un budget tout à la fois prudent et offensif. Ce n'est pas le moment de se replier sur soi ! Il est capital, en ces temps difficiles, de se préparer à une sortie de crise et de prévoir ce que seront nos investissements de demain. Dans la perspective du programme sur lequel nous avons été élus, nos choix se sont portés entre autres sur un programme ambitieux de rénovation énergétique afin de faire un plan lumière digne de ce nom quand l'ancienne municipalité a laissé se dégrader notre parc lumineux plus de 700000 euros qui devront être investis avec un double but : économies de consommation et transition écologique. Pour rappel, les collectivités réalisent environ 70 % des investissements publics et contribuent de ce fait à faire travailler les entreprises et artisans locaux (ce n'est pas le moment de les laisser tomber !). La relance est synonyme de créations d'emplois dans de nombreux domaines : restauration, agriculture, bâtiment, tourisme, commerce, etc... Participer à la relance économique par le biais de l'investissement est, pour une équipe municipale responsable, UN DEVOIR ! La baisse de la taxe foncière même symbolique va contribuer à cet effort cela permettra aux propriétaires de voir que nous pensons à eux, et aux entreprises de continuer d'investir et de créer des emplois pour les Aubyeois, pour les autres contribuables par la suppression de la taxe d'habitation. Dans sa strate et même des villes plus grandes Auby reste la commune du Département où les impôts sont les plus élevés. Voilà pourquoi nous souhaitons les faire baisser. Contribuer à la relance, redonner confiance en l'avenir aux Aubyeois telle est la politique que nous avons choisi en ces temps difficiles !

Pour le groupe Auby pour un nouvel élan

TEXTE NON COMMUNIQUÉ

Le Groupe Ensemble Naturellement

Poursuite d'une « étatisation » des ressources des collectivités. La suppression définitive de la taxe d'habitation compensée par le transfert à la commune de la taxe foncière perçue par le département (+2,2 points dans le Nord depuis 2015) est une disposition de la dernière loi de finances.

Dans le cadre du plan de relance, des exonérations fiscales sont accordées aux entreprises industrielles. Le Département sera compensé par la Région et la Région par l'État. A court terme, ces mécanismes préservent les ressources des collectivités, mais, nous inquiètent pour leur autonomie fiscale.

L'État se désengageant de plus en plus de ses missions de service public, les services rendus et les attentes croissantes de la population ont un coût et il faut aussi financer des équipements rendant la commune attractive.

On ne sait pas ce qui sortira de l'élection présidentielle mais on devine déjà qui va payer...

Groupe minoritaire SOCIALISTE

VOS ÉLUS



Christophe CHARLES
Maire
Conseiller communautaire
Vice-Président du SMTD



Franck VALEMBOS
Premier Adjoint
Chargé de la sécurité
et du service à la population



Mathilde DESMONS
Adjointe chargée du logement
et de la vie associative
Conseillère communautaire



Abdelmalik SINI
Adjoint chargé de la jeunesse



Marie-José FACQ
Adjointe chargée des affaires
familiales et des personnes
en situation de handicap



Didier SZYMANEK
Adjoint chargé de l'urbanisme,
de la transition énergétique et
du numérique



Lydie VALLIN
Adjointe chargée des
écoles, de la culture et des
échanges



Bernard CZECH
Adjoint chargé des finances,
du développement
économique, du commerce
et de l'artisanat



Georges LEMAITRE
Conseiller municipal
délégué aux sports



Rudy CARLIER
Conseiller municipal
délégué aux aînés
et aux festivités



Djamel BOUTECHICHE
Conseiller municipal délégué
à la vie des quartiers



Brahim NOUI
Conseiller municipal
délégué aux travaux
et à l'accessibilité

En photos



Naissances

LEPINE Léo
DEPRIESTER Sasha

Mariages

AQQA Adil et MAZOUZ Leila
MALECKI Matthias et
THIEBAUX Justine

Décès

PALKA Martha veuve
DESCHUYTTER – 99 ans
LEFEBVRE Gisèle veuve
MASCART – 90 ans
DELBROUQ Monique
veuve KOBAC – 81 ans
CAULLET Jacques – 88 ans
PAPIN Pierre – 25 ans
TASZAREK Stanislas – 89 ans
RICHARD Marcelle veuve
BUCHELET – 88 ans
ERNESTES Nelly veuve
BURRIEZ – 66 ans
HOUAOUI Mohamed – 43 ans

Remerciements

-Madame Claudette MACAIGNE-DELLYS, son épouse et toute sa famille, remercient toutes les personnes qui ont apporté leur soutien lors du décès de Monsieur Jean-Pierre MACAIGNE.

-Un geste, un regard, une présence, quelques mots, des fleurs. Merci pour tous ces témoignages d'amitié en ces jours d'épreuve lors du décès de Madame Gisèle MASCART née LEFEBVRE. De la part de ses enfants, petits-enfants et toute la famille.

«IL ÉTAIT UNE FOIS...AUBY»

Elle aura mis au monde plus de 4 000 Aubyeois

Louise Lespagnol a été la seule sage-femme à Auby de 1943 à 1970



Née en 1921 à Courcelles-lès-Lens d'un père menuisier, Louis, et d'une mère ménagère Flore, Louise Oduin épouse en 1946, Louis Lespagnol, jardinier à Auby. Ils habitent au n°20 de la cité Casimir.

A 22 ans, Louise avait choisi d'exercer le métier de sage-femme. Il faut savoir qu'à l'heure de la seconde guerre mondiale, les sages-femmes libérales sont extrêmement présentes en France alors que les sages-femmes hospitalières sont encore rares. Les hôpitaux sont destinés aux femmes les plus pauvres qui n'ont pas les moyens d'accoucher chez elles. Or, les conditions d'hygiène dans les chambres communes des hospices et des hôpitaux de

l'époque sont déplorables. La mortalité maternelle et infantile y est importante en raison, notamment de la fièvre puerpérale. La sage-femme est alors un élément essentiel dans la vie de la commune, elle assume un double rôle : Médical, dans la procréation en surveillant la grossesse des futures mères puis le bon déroulement de l'accouchement, et un rôle de conseillère pour les femmes, en les écoutant raconter leurs problèmes quotidiens et conjugaux jouissant d'une relation de confiance et de complicité avec leurs patientes.

Louis et Louise n'auront pas d'enfants. Louise a adoré son métier «c'était sa vie» témoignent ses amies. Sa fierté, elle la tenait de ses résultats, aucun incident à dé-

plorer lors de ses accouchements. « Elle aimait raconter que lorsqu'elle était appelée au domicile, elle préparait d'abord la mère et en attendant l'accouchement faisait la soupe pour les enfants... »

Beaucoup se souviennent d'un bout de femme énergique, à caractère « fort » toujours enthousiaste. Son engagement, elle l'aura aussi mis au service des Aubyeois en tant que conseillère municipale et a aidé à la mise en place, avec Mme Gasiorowski, épouse du directeur des Engrais d'Auby, de la «Goutte de Lait», qui se transformera en consultation des nourrissons.

Louise aurait vu naître plus de 4000 bébés aubyeois. Elle consignait d'ailleurs dans des carnets, les prénoms et noms des bébés et des mamans et annotait la manière dont s'étaient déroulés les accouchements.

Louise nous a quittés le 3 avril 2020, à 99 ans. Elle a demandé que soient enfermés avec elle dans son cercueil sa plaque de sage-femme et ses carnets « Pour emmener avec elle, tous ses enfants »

Louise Lespagnol, une sacrée bonne femme.

Valérie Himmel,
Archiviste municipale



Suivez l'histoire d'Auby sur
Patrimoine Auby

numéros utiles...



MEDECIN DU SERVICE GENERAL

(week-end à partir de 13 h et la nuit en semaine)

03 20 33 20 33

Ce numéro d'appel téléphonique vous reliera avec les services médicaux de garde.

SERVICE S.S.M. ESCARPELLE

contacter

le **03 21 27 01 00**

du lundi au samedi matin

et le **03 20 33 20 30**

les samedis après midi, dimanches et jours fériés

POMPIERS 18

SAMU 15

POLICE SECOURS 17

HÔTEL DE POLICE

03 27 92 38 38

GENDARMERIE

03 27 98 50 47

HOPITAL

03 27 94 70 00

CENTRE ANTI-POISON

03 20 44 44 44

DOUAISIS AGGLO

03 27 99 89 89

CLINIQUE VÉTÉRINAIRE

Nuit, week-end

et jours fériés **03 27 92 92 00**

Numéro vert spécial travaux

0 800 800 325

MAIRIE D'AUBY

03 27 99 60 60

CCAS

03 27 90 79 79

ESCALE

03 27 99 60 50

MEDIATHÈQUE

03 27 95 26 68

SERVICE JEUNESSE

03 27 99 60 99

CENTRE SOCIAL

03 27 92 11 14

SERVICES TECHNIQUES

03 27 99 60 20

RÉSIDENCE

BEAUSÉJOUR

03 27 92 13 10

ECOLE DE MUSIQUE

03 27 99 60 86

CRÈCHE

03 27 80 28 84

MISSION LOCALE

03 27 71 62 06

PISCINE

03 27 99 97 48

Numéro astreintes élus

06/40/27/80/27

Ce numéro n'est à appeler que pour des cas d'extrêmes urgences

Elus d'astreintes

sur la période du

18 mai au 14 juin

-Bernard CZECH

Du 18 au 24 mai

-Georges LEMAITRE

Du 25 au 31 mai

-Rudy CARLIER

Du 1^{er} au 7 juin

-Djamel BOUTECHICHE

Du 8 au 14 juin

À NOTER

Encaissement cantine

L'encaissement cantine du mois d'avril est reporté avec le paiement du mois de mai.

Il aura lieu du

LUNDI 14 AU VENDREDI 18 JUIN

sur rendez-vous au 03 27 99 60 69

(uniquement pour les paiements en espèce).

Tout paiement par chèque à l'ordre du Trésor Public, devra obligatoirement être déposé dans la boîte à lettres de la mairie.

Vous avez la possibilité de demander le

montant de votre facture, à partir du

10 de chaque mois, en envoyant un mail à

l'adresse suivante : restauration@auby.fr

ou en appelant le service au 03 27 99 60 69.

Recrutements

✓ Auxiliaires de vie

Le Centre Communal d'Action Sociale, recherche des auxiliaires de vie diplômées ou avec une solide expérience professionnelle pour des remplacements.

Envoyer CV et lettre de motivation par courriel à ccas@auby.fr

✓ animateurs

Le Service Municipal de la Jeunesse recrute des animateurs BAFA, BPJEPS, BAFD pour les ACM été 2021.

CV et lettre de motivation à déposer jusqu'au 31 mai 2021 au secrétariat du SMJ (Escale) ou à envoyer par mail à : c.pinguet@auby.fr.

Santé

Retrouvez les infirmiers installés sur la commune

Cabinet d'infirmier

61 rue Léon Blum

Abdallah Khéraki : 06 25 06 49 40

Jérôme Nghi : 06 76 97 95 34

Anne Sterniki : 03 27 95 53 83

Cabinet d'infirmier

51 rue des frères Duyme

03 27 90 72 25

Marie-José Facq : 06 60 11 72 25

Karine Belliot : 06 71 33 65 23

Aurore Vertray : 06 71 27 33 85

Axel Vertray : 06 17 04 94 64

Cabinet d'infirmier

1 rue Ferrer

Karim Bouchadoue : 07 66 47 28 58

Cabinet Filieris

105 rue Ferrer

03 27 90 82 03

Nathalie Jankin 06 23 79 70 47



La ville d'Aubry **vous informe...**



ACM été 2021

Accueils Collectifs pour Mineurs

GO!

Maternelles, Primaires, Ados (3-15 ans)

DU 12 au 30 JUILLET et du 02 AU 20 AOÛT

INSCRIPTIONS
du 17 mai au 25 juin

Plus d'informations en page 13 de votre Aubry mag